紹昌行秘製膏丹丸散
龐清先生內外理方脈

九製大海御鞭鐵質堅腎丸　每料銀拾員
參茸武溪肆鞭大補丸　每盒六元　每料廿元
行船嘔浪丸　每盒三元
參茸魚膘三鞭廣嗣丸　每盒伍元　每料卌元
通治口瘡喉痛散　每盒二元
止各種氣痛散　每盒二元
止各種氣痛藥水　每盒二元
寬中開胃消食丸　每盒三元
治赤白痢裡急後重散　每罇二元
神驗癬癩藥　每盒一元半
神效刀傷止痛生肌散　每盒三元
立效牙蟲牙痛散　每罇二元
四時感冒疴嘔霍亂散　每罇二元
哮喘經驗丸　每盒四元
包斷根小腸氣痛丸　每盒二元
內傷陰虛吐血萬靈丹　每料拾元
丸散甚多未能盡錄　寄貨郵費　貴客自理
即止吐血鼻血便血藥　每罇二元
通治咳嗽順氣消痰丸　每盒三元
萬應花柳掃毒丸　每盒伍元
花柳咸疳止痛生肌散　每盒三元
打消橫弦陰疽乳巖惡核內消丸　每料伍元
治狐臭腳臭膏　每盒一元
初起花柳白濁不憂丸　每盒四元
婦人安胎種子衛生保育丸　每盒三元
治婦女經前腹痛止痛調經丸　每盒三元
速愈遺精丸　每盒四元
總治耳聾耳鳴丸　每盒四元
九種心痛丸　每盒一元
雙美如意丹　每盒二元
花房滋露膏　每盒二元
紅顏舞折腰丸　每盒伍元

紹昌行總售處
SHUE CHONG HONG
928 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

三鞭補血露

此藥露滙集參茸三鞭百花精蕊加工化驗氣質芬芳味甘且旨色澤純紅性類似酒不燥不寒香濃噴鼻飲後但覺酩酊而不醉能愈百病可讌嘉賓健脾開胃滋陰壯陽除腸胃積年濁垢補血生新解煙酒頑痼沉疴枯顏返嫩小兒婦女悉可嘗之堉其美麗神采嫣然最宜勞働家服後運動氣血精神活潑倦怠潛消至於虛弱家腰重骨痠淡汗失精健忘不寐陽事不舉更不能不藉此露以恢復之蓋此藥露扶陽種子即夜見功大攻大戰不倦不勞洵屬製造英壯國民之妙品亦對待美人關唯一利器也請速購嘗。

分駐北美洲總售處紹昌行披露

郵費另加
美西各省每樽去担銀[illegible]毛
美東各國每樽去担銀[illegible]

生安處售寄
ON SING
1044 Grant Avenue
San Francisco, Cal.

來信處售寄
SON LOY
912 Grant Avenue
San Francisco, Cal

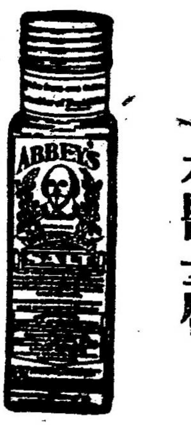
▼〇▲致中和酒樓新張廣告

致福爲膳夫之掌。。致辭聯蹈舞之情。豚魚履信。卦叶中孚。涠水燕談。號爲和買。本樓當新張伊始。致情中饋。侑食則有佳人。致用和羹。。調鼐豈無良宰。況畫閣之規模仍舊。。玉樓之裝式重新。茲者酒帘高掛。茶鼎香濃。諸君子如肯惠然。本主人則呼僮以待

在片打街東六十七號　喊線矢吆二四五
Chee Jong Wo 67 Pender St. Vancouver, B. C.

本酒樓主人啟

Abbey's SALT



葉倫鹽之關係實於人身上者前曾畧言之矣然於腎部與脾部未及言之此鹽有裨于腎食之并能使脾不結滯脾部流通胃腕暢消人身自壯矣其功豈淺鮮哉此鹽各藥肆均有零沽

本醫士啓

云哥　廣裕隆　巴埠
KWONG YEE LUNG CO.
137 Pender Street East
Phone Sey. 9026
VANCOUVER, B. C.

本號厚集大資本開設在片打街東門牌一百三十七號專辦祖國大宗油米京果海味蘇杭雜貨參茸生熟藥材日逐必需之貨品種種色色樣樣俱全發行零沽價極相宜遠近諸君光顧備極歡迎幸留意焉

▲本號（講線）詩磨九〇二六

司理關崇頤顯仝啟

▲嶺南酒樓重修開市廣告

嶺表騷人。。不少寄情于杯酒。。南方佳客。。偏多取樂于名茶。。況際茲春色繁華。。正名士買醉之候。。春光綺麗。。是雅人消遣之時。。本樓現加意修飾。。煥然一新。。廚師精巧。。極山珍海錯之奇。。侍女周旋。。靈心恍神怡之樂。。茲擇三月十号開市。。(即禮拜三日)深望親愛僑胞。。留心賜教。。倍極歡迎。。謹此奉告。。

中華民國九年
三月吉日

嶺南酒樓主人謹啓

本店專辦唐山油糖茶米京菓海味食品及各什貨俱全并有鮮金豬牛肉豬肉牛什四時瓜菜各樣罐頭等項發客刻以自家米豬宰製鳳腸臘味其味香甜適口大爲顧客讚美如蒙光顧定必從廉取價以圖久遠交易仰諸君留心焉

恒恒
恒恒
照記
利
HUNG LEE & CO.
Po. BoX 1416　61 Pender St. E.
Phone Sey. 4053
Vancouver, B. C.

▲喊線詩磨　四〇五三

司理人鄭華照謹啓

義粟仁漿　難民感德

寶藥籌賑

吾國不幸　凶亂頻至　人禍未了　天災大降　湖浙等處　有水潦之憂　燕魯五省　有大旱之患　中外仁人　見此慘狀　慈悲心生　乃廣集貲　盡拯救責　近者外國人　上自總統皇帝　下至平民　均踴躍輸將　以救數千萬可憐可憫之生靈　出絕域　復入生路　其慷慨仗義　令人感激靡已也　異族若外人　尚如此熱心賑濟　吾人對於同胞　又豈可不竭力盡守望相助　疾病相扶持之責　本行有鑒於此　是特將所有藥品　發售一月　由本年三月弍十號起　至四月二十號止　將所收入之欵　以十分之三　交出賑災　聊盡天職云耳　此舉已蒙北美華僑籌賑祖國飢荒會贊成　惟望各梓里踴躍來買　一可自救　二可救人　一舉兩得　兩利兼全　眞美舉哉

▲各埠代理列下

卜技利　廣萬源　紐約　廣信昌　廣和祥　杏林春　廣泰昌　羅省
永隆號　市卡古　義聯祥　永源昌　啡市那　保滋堂　廣勝隆　二埠
杏林春　波士頓　永興隆伍時賢　新藟　遠東公司　晒林　黎子貞　必
珠卜　永同昌　樂居　興利號　美京　均昌號　李化晒　巨和號　砵崙
慎　怡泰號　葛崙　日新公司　卡利士高　萬國公司
▲檀香山　林棣記　林杰朝
▲加拿大　溫高華　廣萬生　金利源　域多利　煜記號　英昌隆　聖贊
合利號　卡技利　和盛號　合益號　渴文頓　廣利源　廣東祥　滿地可
合和號　都郞度　瑞昌隆

總發行所金山大埠企李街八四三
Kaysang Co. 843 Clay St. San Francisco, Cal.
奇生行大藥房